

---

Третья сессия  
Женева, 12-16 сентября 1994 года

ДОКЛАД О ХОДЕ РАБОТЫ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА КОНФЕРЕНЦИИ  
УЧАСТНИКОВ ДОГОВОРА О НЕРАСПРОСТРАНЕНИИ  
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ 1995 ГОДА

ВВЕДЕНИЕ

1. Согласно решению Подготовительного комитета, принятому на его первой сессии, проходившей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 10-14 мая 1993 года, Подготовительный комитет Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия 1995 года провел свою третью сессию во Дворце Наций в Женеве с 12 по 16 сентября 1994 года.

2. В работе Подготовительного комитета на его третьей сессии приняли участие следующие 89 государств-участников:

Австралия, Австрия, Армения, Бангладеш, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Бруней-Даруссалам, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гана, Германия, Греция, Дания, Доминика, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Латвия, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Святейший Престол, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словацкая Республика, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка и Япония.

3. В соответствии с решением Подготовительного комитета, принятым на его второй сессии, на заседаниях Комитета в качестве наблюдателей присутствовали представители следующих семи государств, не являющихся участниками Договора: Алжира, Аргентины, Бразилии, Израиля, Пакистана, Украины и Чили.
4. В соответствии с решением Подготовительного комитета, принятым на его третьей сессии, на заседаниях Комитета в качестве учреждений-наблюдателей присутствовали следующие межправительственные организации: Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ) и Лига арабских государств.
5. В соответствии с решением Подготовительного комитета, принятым на его второй сессии, на заседаниях Комитета присутствовали представители 52 неправительственных организаций.
6. Список всех делегаций на третьей сессии Подготовительного комитета, включая государства-участники, наблюдателей и учреждения-наблюдатели, содержится в приложении I к настоящему докладу.
7. Перечень документов, представленных Подготовительному комитету, приводится в приложении II.
8. На своей третьей сессии Подготовительный комитет провел десять официальных и ряд неофициальных заседаний.
9. Генерального секретаря Организации Объединенных Наций представлял Директор Центра по вопросам разоружения г-н Првослав Давинич, а обязанности секретаря Комитета исполняла сотрудник по политическим вопросам Центра по вопросам разоружения г-жа Ханнелоре Хоппе. Г-н Мохамед Эль-Барадеи, помощник Генерального директора по внешним связям Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Вена, г-жа Яна Прист, начальник Секции гарантий и политики нераспространения Отдела внешних связей МАГАТЭ, Вена, и г-жа Мерле Опельц, начальник Отделения МАГАТЭ в Женеве, представляли Агентство.

#### 1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

10. Третью сессию Подготовительного комитета открыл посол Венгрии Андре Эрдёш, Председатель его второй сессии. Посол Эрдёш проинформировал Комитет о том, что его предшественник на посту Председателя г-н Ян Хукема, Нидерланды, был избран в законодательную ассамблею своей страны и что его сменил посол Яап Рамакер, который будет исполнять обязанности заместителя Председателя Комитета. Он также отметил, что в соответствии с ранее достигнутой Комитетом договоренностью Председателем третьей сессии будет заместитель Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций посол Айзек Е. Айевах. Затем посол Эрдёш пригласил посла Айеваха занять свое место в качестве Председателя третьей сессии.

## II. РЕШЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ОРГАНИЗАЦИИ И ПРОЦЕДУР

11. На своем 1-м заседании 12 сентября 1994 года Подготовительный комитет принял следующую программу работы:

1. Организация работы Конференции 1995 года

1.1 Правила процедуры

1.2 Справочная документация

1.3 Повестка дня

1.4 Заключительный(е) документ(ы)

2. Прочие вопросы.

12. В отношении своей собственной организации и методов работы Подготовительный комитет на том же заседании постановил:

a) Участие:

i) Межправительственные организации

Представителям межправительственных организаций следует разрешить, по соответствующей просьбе, присутствовать на заседаниях Комитета, кроме закрытых заседаний, занимать места в Комитете за табличками с названиями своих организаций и получать документы Комитета. Они также должны иметь право за свой счет представлять документы участникам Комитета.

13. Комитет просил своего Председателя продолжать консультации относительно председательства на четвертой сессии Подготовительного комитета и информировать об их исходе до начала этой сессии. Комитет был информирован о том, что Группа западноевропейских и других государств одобрила кандидатуру посла Финляндии Паси Патокальо на пост Председателя четвертой сессии Подготовительного комитета. Группа неприсоединившихся и других государств высказала мнение о том, что решение относительно председательства на четвертой сессии Подготовительного комитета следует отложить.

## III. ОРГАНИЗАЦИЯ КОНФЕРЕНЦИИ 1995 ГОДА

14. Сообразно с возложенной на него задачей по подготовке к Конференции 1995 года Подготовительный комитет рассмотрел вопросы, перечисленные по пункту 1 его программы работы. Он принял следующие решения:

#### А. Правила процедуры

15. Комитет решил учредить неофициальную рабочую группу открытого состава для продолжения работы над проектом правил процедуры, содержащимся в документе, который был представлен Председателем на второй сессии. Группа провела ряд заседаний, в ходе которых был достигнут значительный прогресс. Однако несколько остающихся проблем требуют дальнейшего рассмотрения и консультаций, и поэтому Комитет принял к сведению этот документ и согласился препроводить проект правил процедуры, содержащийся в документе NPT/CONF.1995/PC.III/CRP.2, четвертой сессии Подготовительного комитета для завершения его разработки.

#### В. Справочная документация

16. В ответ на просьбу Комитета, высказанную на его второй сессии, секретариаты Организации Объединенных Наций, МАГАТЭ, ОПАНАЛ и Южнотихоокеанского форума представили для третьей сессии ряд справочных документов.

17. Делегации выразили признательность за представленные сессии справочные документы и высказали ряд замечаний. Комитет просил соответствующие секретариаты скорректировать эти документы в свете замечаний, высказанных в ходе обсуждений, обновить их с учетом текущих событий сообразно с общим подходом, принятым на второй сессии, и представить их Конференции.

18. Некоторые делегации высказали мнение, что документ о деятельности МАГАТЭ в связи со статьей IV неадекватно отражает требование о подготовке всеобъемлющей справочной документации об осуществлении статьи IV. Соответственно они просили секретариат подготовить дальнейший документ по этой статье и представить его четвертой сессии Подготовительного комитета. Те же делегации предложили, чтобы Секретариат Организации Объединенных Наций подготовил дополнительный справочный документ – по юридическому толкованию пункта 2 статьи X. Другие делегации не согласились с этими предложениями. И поэтому Комитет решил передать их четвертой сессии на дальнейшее рассмотрение.

#### С. Повестка дня

19. Комитет провел широкий обмен мнениями на основе предложенного Председателем проекта повестки дня Конференции 1995 года. Было достигнуто предварительное согласие относительно пунктов для включения в повестку дня. Однако одна группа высказала мнение о том, что нужно провести дальнейшее рассмотрение положений, содержащихся в рамках пункта 16. Поэтому Комитет условился препроводить четвертой сессии Подготовительного комитета на предмет завершения разработки председательский проект повестки дня в качестве добавления к настоящему докладу (приложение III).

D. Заключительный документ (заключительные документы)

20. Комитет согласился передать четвертой сессии решение по вопросу о заключительном документе(ах) Конференции.

IV. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

21. По пункту 2 своей программы работы Подготовительный комитет провел обмен мнениями по вопросам существа, имеющих отношение к Договору о нераспространении ядерного оружия и его Конференции 1995 года.

22. Делегация Польши, с полного одобрения государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия, которые принадлежат к Группе восточноевропейских государств, объявила кандидатуру посла Тадеуша Струляка на пост Председателя Редакционного комитета Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия 1995 года.





































































Приложение II

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

NPT/CONF.1995/PC.III/1	Программа работы
NPT/CONF.1995/PC.III/2	События, происшедшие после четвертой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, касающиеся осуществления целей десятого пункта преамбулы Договора
NPT/CONF.1995/PC.III/3	Осуществление статей I и II Договора о нераспространении ядерного оружия
NPT/CONF.1995/PC.III/4	События, происшедшие после четвертой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, касающиеся статьи VI Договора
NPT/CONF.1995/PC.III/5	Осуществление статьи VII Договора о нераспространении ядерного оружия
NPT/CONF.1995/PC.III/6	События, связанные с вопросом об эффективных международных соглашениях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против угрозы ядерным оружием или его применения
NPT/CONF.1995/PC.III/7	Деятельность Международного агентства по атомной энергии, имеющая отношение к статье III Договора о нераспространении ядерного оружия
NPT/CONF.1995/PC.III/8	Деятельность Международного агентства по атомной энергии, имеющая отношение к статье IV Договора о нераспространении ядерного оружия
NPT/CONF.1995/PC.III/9	Деятельность Международного агентства по атомной энергии, имеющая отношении к статье V Договора о нераспространении ядерного оружия

- NPT/CONF.1995/PC.III/10 Меморандум Генерального секретаря Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне для Подготовительного комитета Конференции государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия
- NPT/CONF.1995/PC.III/11 Договор о безъядерной зоне южной части Тихого океана
- NPT/CONF.1995/PC.III/12 Документ, представленный Египтом, Индонезией, Ираном (Исламской Республикой), Колумбией, Мексикой, Мьянмой и Нигерией
- NPT/CONF.1995/PC.III/13 Письмо главы делегации Индонезии от 14 сентября 1994 года на имя Председателя Подготовительного комитета Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия 1995 года, препровождающее документ Группы неприсоединившихся и других государств по вопросам существа
- NPT/CONF.1995/PC.III/14 Письмо главы делегации Германии, Председателя Европейского союза от 15 сентября 1994 года на имя Председателя Подготовительного комитета Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия 1995 года, препровождающее документ Европейского союза о правовых аспектах в связи с продлением Договора о нераспространении

Приложение III

Предлагаемый Председателем проект повестки дня Конференции  
участников Договора о нераспространении ядерного оружия 1995 года

1. Открытие Конференции Председателем четвертой сессии Подготовительного комитета
2. Выборы Председателя Конференции
3. Заявление Председателя Конференции
4. Обращение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций
5. Обращение Генерального директора МАГАТЭ
6. Представление Заключительного доклада Подготовительного комитета
7. Принятие Правил процедуры
8. Выборы председателей и заместителей председателей Главных комитетов, Редакционного комитета и Комитета по проверке полномочий
9. Выборы заместителей Председателя
10. Полномочия представителей на Конференции
  - a) Назначение Комитета по проверке полномочий
  - b) Доклад Комитета по проверке полномочий
11. Утверждение назначения Генерального секретаря
12. Принятие повестки дня
13. Программа работы
14. Принятие мер по покрытию расходов Конференции
15. Общие прения
16. Рассмотрение действия Договора в соответствии с пунктом 3 его статьи VIII:
  - A. Осуществление положений Договора, касающихся нераспространения ядерного оружия, разоружения и международного мира и безопасности:
    - 1) статьи I и II и пункты 1-3 преамбулы

- 2) статья VI и пункты 8-12 преамбулы
- 3) статья VII с конкретной ссылкой на основные вопросы в А и В

В. Гарантии безопасности:

- 1) Резолюция 255 (1968) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций
- 2) Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

С. Осуществление положений Договора, касающихся нераспространения ядерного оружия, гарантий и зон, свободных от ядерного оружия:

- 1) статья III и пункты 4 и 5 преамбулы, особенно в их связи со статьей IV и пунктами 6 и 7 преамбулы
- 2) статьи I и II и пункты 1-3 преамбулы в их связи со статьями III и IV
- 3) статья VII

Д. Осуществление положений Договора относительно применения ядерной энергии в мирных целях:

- 1) статьи III (3) и IV, пункты 6 и 7 преамбулы, особенно в их связи со статьей III (1), (2), (4) и пунктами 4 и 5 преамбулы, а также в связи со статьями I и II
- 2) статья V

Е. Другие положения Договора

17. Роль Договора в содействии нераспространению ядерного оружия и ядерному разоружению и в укреплении международного мира и безопасности и меры, направленные на содействие более широкому принятию Договора
18. Доклады Главных комитетов
19. Решение относительно продления Договора, как это предусмотрено в пункте 2 статьи X
20. Рассмотрение и принятие Заключительного документа(ов)
21. Любые иные вопросы.